

埃尔热 编绘

丁丁历险记

绿宝石失窃案



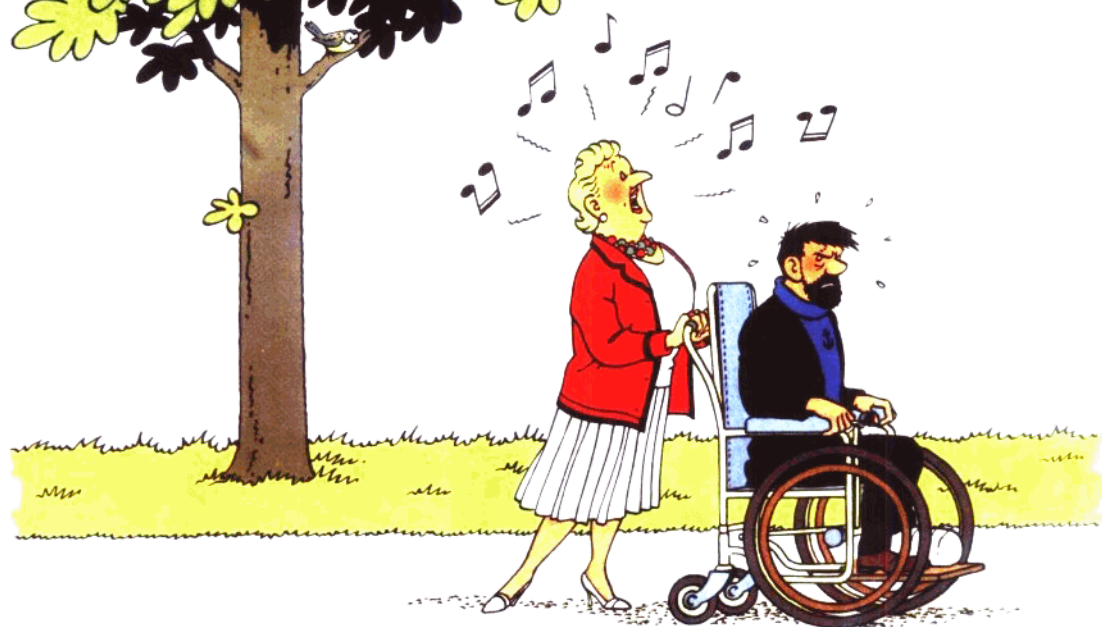
中国少年儿童出版社

丁丁历险记

绿宝石失窃案

埃尔热 编绘

张敏 张雅萍 译



中国少年儿童出版社

Casterman

图书在版编目(CIP)数据

绿宝石失窃案/(比)埃尔热编绘;张敏、张雅萍译.
- 北京:中国少年儿童出版社,2001.1
(丁丁历险记)
ISBN 7-5007-5683-6

I. 绿… II. ①埃…②张… III. 儿童文学-图画
故事-比利时-现代 IV. I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 03350 号

版权登记:图字 01-2001-1233

Artwork©1963 by Casterman Editions

Text©2001 by Casterman Editions/China Children Publishing House

All rights reserved under International and Pan-American copyright
Conventions.

No portion of this book may be reproduced by any process without the
publisher's written permission.

Printed in PR China

ISBN 7-5007-5683-6

LÜ BAO SHI SHI QIE AN

出版发行: 中国少年儿童出版社

出版人: 

作 者: 埃尔热
责任编辑: 钟自仁

封面设计: 缪 惟
责任印务: 宋世祁

社 址: 北京东四十二条 21 号 邮政编码: 100708
电 话: +86-010-64032266 传 真: +86-10-64012262
24 小时销售咨询服务热线: +86-010-84037667

印刷: 中国青年出版社印刷厂 经销: 新华书店

开本: 880×1230 1/16 印张: 4
2001 年 4 月北京第 1 版 2001 年 4 月北京第 1 次印刷
字数: 23 千字 印数: 1-10,000

ISBN 7-5007-5683-6/G·4474 定价: 25.00 元

图书若有印装问题,请随时向本社出版科退换。

版权所有,侵权必究。

绿宝石失窃案



啊，明媚的五月！春天，甜美的春天！布谷鸟叽叽喳喳啁啾哩！



鸟儿的歌唱……森林的野花……馥郁的芳香，芬芳的泥土气息！深呼吸吧，丁丁！让你的肺充满新鲜的空气……如此清爽，如此纯净，真让人陶醉！



就香味而言，我不觉得这儿的的味道是真正的馥郁之香。

你说得对！



怪不得呢！瞧那堆恶心的垃圾，邻近住家的垃圾都倒在这儿。



我的天！某些人似乎还被这臭味儿吸引呢！……太不可思议了！

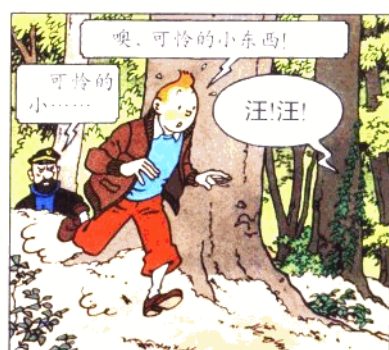
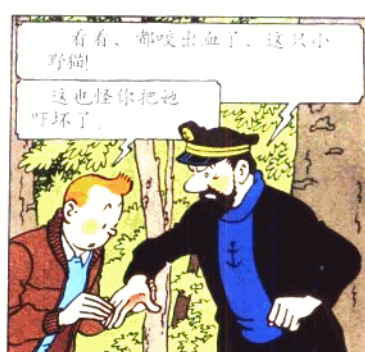
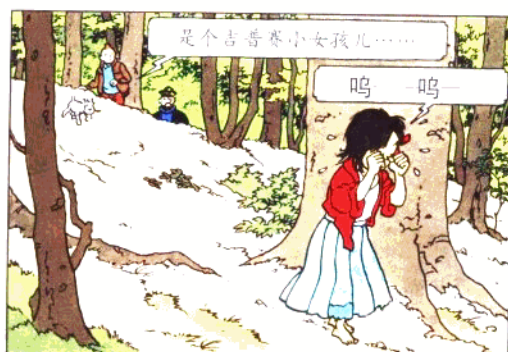
是吉普赛人！

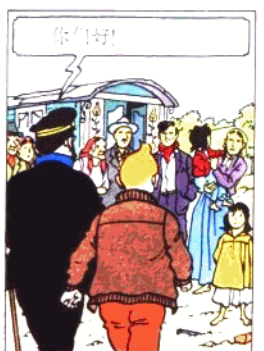
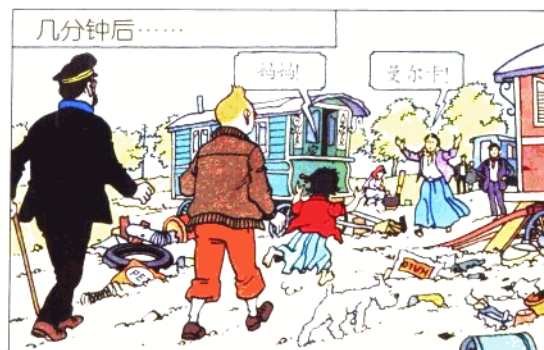


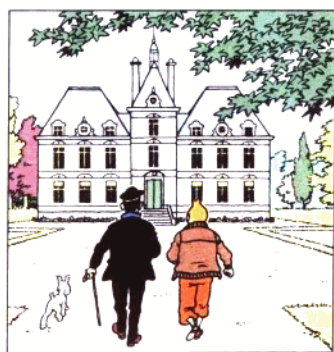
一点儿卫生讲究都没有，流浪汉，难以置信！



嘘……听！像是小孩在哭……

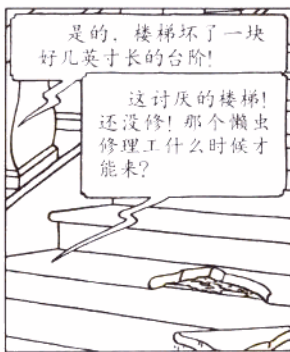






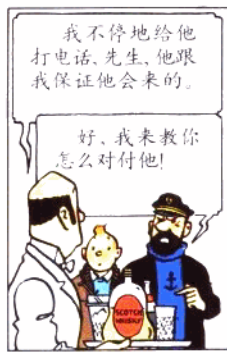


可怜的教授!……摔坏了没有?



是的, 楼梯坏了一块
好几英寸长的台阶!

这讨厌的楼梯!
还没修! 那个懒虫
修理工什么时候才
能来?



我不停地给他
打电话, 先生, 他跟
我保证他会来的。

好, 我来教你
怎么对付他!



喂? 喂……
勃尔特先生吗?
什么, 不是勃尔
特先生?



不, 先生, 我是
卡茨肉店的……
对, 先生, 没什
么, 先生。

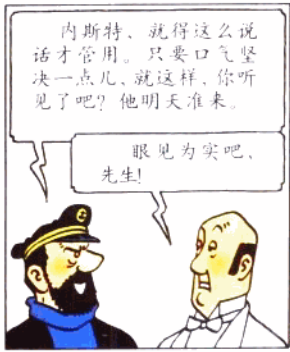


啪!

喂? 是……勃尔
特先生吗?



是我, 哦, 是, 先生……对,
我的确知道……对, 是个急
活儿, 对, 很麻烦。什么? 哦,
是的, 先生, 这也很危险……
什么时候? 这个, 好, 我会
过去的。呃, 明天吧。对, 明
天头一件事, 你放心好了, 先
生, 再见。



内斯特, 就得这么说
话才管用。只要口气坚
决一点儿, 就这样, 你听
见了? 他明天准来。

眼见为实吧,
先生!



树林里的新鲜空气让我口渴了!……
现在来喝上一小杯, 好吗, 丁丁?

张从伦敦来了封信, 他
很好, 并向你问好。



多好的小伙子啊。

是的, 还有一封
信, 你永远也猜不到
是谁来的, 是边卡·
卡斯塔菲尔!



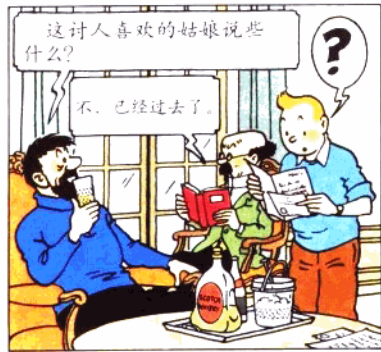
边卡·卡斯塔菲尔!
哈哈! 那只亲爱的
米兰夜莺!

啊……我……
往日的……



……就好比……
玛——格丽达——

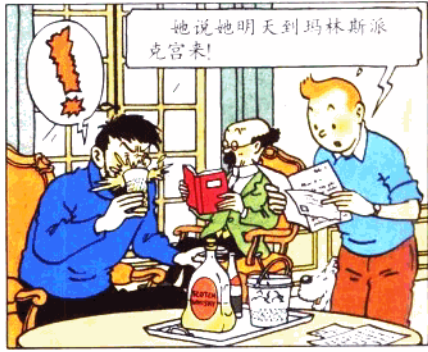
喂, 暴风雨
即将来临。



这讨人喜欢的女孩说些
什么?

不, 已经过去了。

?



她说她明天到玛林斯派
克宫来!

